

**Azienda Ospedaliera Universitaria
Policlinico Paolo Giaccone**



DIREZIONE GENERALE

Prot. n. 18493

Palermo 20/12/2016

Al Dott. Renato Costa
U.O. Medicina Nucleare

Al Resp.le dell'Area Gestione Risorse
Umane

In riferimento alla Vs. nota del 12.12.2016 prot. n. 18025, con la quale si richiede l'autorizzazione a poter effettuare l'incarico di consulenza scientifica dal titolo "tumore alla prostata esperienza con radio 223 e aspetti normativi e radio protezionistici" che si terrà a Palermo il 17.01.2017, si autorizza ai soli fini amministrativi, in osservanza a quanto previsto dal comma 9, art. 53 del D.Lgvo 165/2001.

L'attività di cui trattasi deve essere svolta ad di fuori dell'orario di servizio.

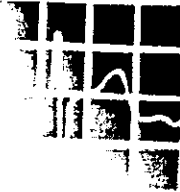
Appare il caso di ricordare che ai sensi dell'art. 61 comma 2 del D.Lvo n. 276/2003 "per prestazioni occasionali si intendono i rapporti di durata complessiva non superiore a 30 gg. nel corso dell'anno solare salvo che il compenso complessivamente percepito nel medesimo anno solare sia superiore a 5 mila euro". Ai fini fiscali il lavoro occasionale rientra nell'art. 67 lett. L del TUIR 917/86 (redditi diversi).

Resta obbligo del soggetto incaricato, comunicare tempestivamente al committente il superamento di detta soglia, affinché quest'ultimo possa adempiere agli obblighi contributivi (gestione separata INPS).

La stessa e' trasmessa per i relativi provvedimenti consequenziali all'Ufficio Stipendi - Area Gestione Risorse Umane al fine di verificare il limite massimo previsto dalla normativa in materia.

Il Direttore Amministrativo
Dott. R. Colletti

Il Direttore Sanitario
Dott. L. Aprea



**Azienda Ospedaliera Universitaria
Policlinico Paolo Giaccone
dell'Università degli Studi di Palermo**



UNITA' OPERATIVA DI MEDICINA NUCLEARE
Resp. Dott. Renato Patrizio Costa

**Al Sig. Direttore Sanitario A.O.U.P
Dott. Luigi Aprea**

**Prot.n.248/2016
SEDE**

Ogg. Richiesta autorizzazione

Il sottoscritto Dott. Renato Patrizio Costa, dirigente medico presso l'U.O.S.D. di Diagnostica Clinica Radioisotopica di questa Azienda chiede alla S.V. l'autorizzazione a svolgere una consulenza scientifica su :
"Tumore della prostata: esperienza con radio 223 e aspetti normativi e radio protezionistici"
Che si svolgerà il giorno 17.1.2017 (e solo per quel giorno) ad un corso di training a personale Bayer.
Si allega la proposta di incarico.
In attesa di cortese riscontro porgo

Distinti saluti
AZIENDA OSPEDALIERA
Dott. Renato Patrizio Costa
"Paolo Giaccone" Palermo
Unità Operativa cod. 61.01.0
Diagnostica Clinica Radioisotopica
Responsabile Dr. R. P. Costa

Azienda Ospedaliera Universitaria
Policlinico "P. Giaccone"
Direz. Azienda :
R 12.01.2016
Prof. N. 0018025

Dati da comunicare per gli incarichi conferiti ai dipendenti

Sezione Dipendenti

Nome campo

Note

Campo obbligatorio

Incaricato

Codice Fiscale

Codice fiscale dell'incaricato

✓ CST RTP 58 D 11 B 429 P

cognome

Testo – Max 50 caratteri

✓ COSTA

nome

Testo – Max 50 caratteri

✓ RENATO PATALIZIO

qualifica incaricato

✗ Dirigente
- Non dirigente

✓

Conferente

denominazione

Denominazione conferente –
Max 500 caratteri

✓ BAYER

Codice Fiscale

Codice fiscale del conferente – P. IVA 05863130157

tipologia

- pubblico
- privato persona fisica con CF rilasciato in Italia
- Privato persona fisica senza CF rilasciato in Italia
- privato persona giuridica con CF rilasciato in Italia
- Privato persona giuridica senza CF rilasciato in Italia

✓

Dati ulteriori su Conferente (se persona fisica)

Codice Fiscale

Codice fiscale del conferente

Partita Iva

Partita IVA del conferente

cognome

Testo – Max 50 caratteri

✓

nome

Testo – Max 50 caratteri

✓

sex

M = maschio; F = femmina

✓

Data Nascita

aaaa-mm-gg

✓

Dati ulteriori su Conferente (se persona giuridica)

Codice Fiscale

Codice fiscale del conferente

Partita Iva

Partita IVA del conferente

denominazione

Denominazione conferente –
Max 500 caratteri

✓

Tipologia Azienda

Codice tabella esterna

✓

Codice Comune Sede

Obbligatorio solo se Società
e se estero = N

Incarico

Anno Riferimento

aaaa – Non può essere
antececedente al 2006

✓ 2017

tipologia

- arbitrato
- direzione e coordinamento lavori, collaudo e manutenzione opere pubbliche
- consiglio di amministrazione
- collegio sindacale
- revisore dei conti
- ✗ docenze
- commissioni
- rilevazioni e indagini statistiche
- consulenze tecniche
- commissari ad acta

✓

- altre tipologie
Data Autorizzazione aaaa-mm-gg ✓
Data Inizio incarico aaaa-mm-gg ✓ 17-1-2017
Data Fine incarico aaaa-mm-gg – L'attributo non deve essere inserito se non valorizzato

Doveri Ufficio -si ✓
 -no

Incarico Saldato Indicare se l'incarico è stato saldato o meno ✓

Tipo Importo - previsto ✓
 - presunto ✓

importo L'importo deve essere espresso in euro. ✓ 2.000

Riferimento normativo incarico

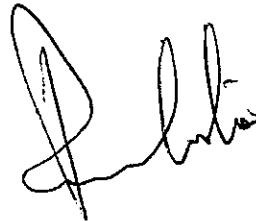
comma Testo – Max 50 caratteri
articolo Testo – Max 50 caratteri ✓* 165/2001
numero Testo – Max 50 caratteri ✓*
data aaaa-mm-gg ✓*
riferimento Indicare ad es. se trattasi di D.Lgs., D.L., legge... ecc... ✓*

* I campi contrassegnati sono obbligatori soltanto se l'incarico è stato conferito in applicazione di una specifica norma. Viceversa, se l'incarico non è stato conferito in applicazione di una norma, il tag <referimentoNormativo> non va inserito.

Pagamento

importo L'importo deve essere espresso in euro. ✓

anno	aaaa	✓
-------------	------	---





Egregio
Dr. Renato Patrizio Costa

DRAFT

Codice Bayer di registrazione:
Activity ID
HCP ID _____

Lettera d'incarico per consulenza medico-scientifica

Egregio Dottor Costa,
in considerazione dell'interesse di Bayer di servirsi delle sue competenze
in ambito medico nucleare, con la presente desideriamo conferirle
l'incarico di effettuare per nostro conto un'attività di consulenza medico-
scientifica sul tema:

*Tumore della prostata: esperienza con Radio223 e aspetti
normativi radioprotezionistici*

Art 1.1 - Oggetto dell'incarico

La consulenza richiesta prevede lo svolgimento della seguente attività:

Evento : Training a personale (informatori) Bayer

Località: Palermo sede TBD

Data: 17 gennaio 2017

Prestazione: preparazione slide e speaker

Milano, 12 Dicembre 2016

Dr. Marius Moscovici/ sp

Pharma – MD

Bayer S.p.A. –socio unico
PH
Viale Certosa, 210
20156 Milano
Italia

Tel. +39.02.3978.2342
Fax +39.02.3978.3009
Marius.moscovici@bayer.com

www.bayer.it

Sede legale:
Viale Certosa, 130
I20156 Milano (Italy)

Casella Postale 344
20100 Milano (MI)
Italia

Capitale Sociale
€ 103.290.000 i.v.
Codice Fiscale e
Registro delle Imprese di
Milano: 058.4913.0157
R.E.A. della C.C.I.A.A. di
Milano n.1.042.205
Part. IVA: 058.4913.0157

Direzione e Coordinamento:
Bayer AG – D-51368
Leverkusen (Germania)



Compenso: euro 2.000 lordo

Art 2 – Compenso

2.1 Per la consulenza svolta, le sarà riconosciuto un compenso di euro 2.000 (Duemila euro) lordo al quale verranno applicate le ritenute ai sensi di legge, + IVA da liquidarsi in unica soluzione.

2.2 Il compenso le verrà pagato mediante bonifico bancario entro 60 gg dal ricevimento di regolare fattura sul seguente conto corrente:

Conto corrente N.

Banca: Agenzia

Codice IBAN:

Causale:

Codici interni Bayer: Activity ID HCP ID 40274032

La fattura dovrà riportare il numero di Ordine di Acquisto che vi verrà comunicato ed essere intestata a:

Bayer S.p.A
Viale Certosa 130
20156 Milano

e inviata tramite documento in formato PDF al seguente indirizzo e-mail:

invoices.bayer.spa.it@bayer.com

2.3 Lei dichiara di essere a conoscenza che BAYER o una delle società del Gruppo Bayer, ai sensi del Codice EFPIA sulla trasparenza dei Trasferimenti di Valore tra le industrie farmaceutiche, gli operatori sanitari e le organizzazioni sanitarie emanato il 24 Giugno 2013 e



recepito nel Codice Deontologico Farmindustria, è tenuta a documentare e a rendere pubblici i trasferimenti di valore effettuati direttamente e indirettamente agli operatori sanitari riguardanti :

- i) compensi per attività di consulenza e prestazioni professionali, incluse le spese di viaggio e soggiorno;
- ii) spese di partecipazione a convegni e congressi, con riguardo a quota di iscrizione, spese di viaggio e di ospitalità sostenute da BAYER ;

La pubblicazione dei suoi dati avverrà, previo ottenimento del suo consenso, su base individuale riportando il nome, cognome, indirizzo e un codice univoco di riconoscimento.

In caso di mancato consenso i dati verranno pubblicati in forma anonima (aggregata).

Ulteriori informazioni sul Codice EFPIA sono disponibili sul sito www.bayer.it/toy-hcx

Art 3- Riservatezza

3.1 Lei si impegna a mantenere riservati i dati e le informazioni scientifiche, tecniche, e/o commerciali relativi alle attività e ai prodotti di Bayer o di altre società del Gruppo Bayer che le verranno trasmessi o che, comunque, scaturiranno dallo svolgimento dell'incarico. Essi pertanto non dovranno essere divulgati a terzi senza il preventivo consenso scritto di Bayer e dovranno essere utilizzati esclusivamente per l'esecuzione del presente incarico.

3.2 L'obbligo di riservatezza è da intendersi vincolante per 10 anni a far data dalla accettazione del presente incarico e non si applica alle informazioni che:

1. erano già in Suo possesso, prima della loro comunicazione in forza del presente incarico
2. al momento in cui Lei le ha ricevute erano già di dominio pubblico;
3. sono diventate di pubblico dominio non in violazione del presente obbligo di riservatezza
4. sono già state acquisite da terzi in modo legittimo e non attraverso la violazione dell'obbligo di riservatezza a cui il terzo era tenuto



5. sono state divulgate in forza di un obbligo di legge o in ottemperanza di un ordine di una pubblica Autorità.

3.3 L'eventuale documentazione fornita, cartacea o informatica dovrà essere restituita, su richiesta di BAYER.

Art 4- Diritti sui risultati

4.1 Resta inteso che con il pagamento del compenso previsto per il presente incarico si intende ceduta a Bayer la proprietà dei risultati della sua attività incluse tutte le informazioni, dati, invenzioni e scoperte, siano esse brevettabili o meno.

4.2 Lei garantisce che le informazioni e i dati utilizzati e trasmessi a Bayer nell'ambito della sua attività sono frutto del suo ingegno e non comportano la violazione di diritto di autore o di copyright.

4.3 Lei si impegna a non utilizzare il nome, il logo, i marchi registrati e/o i marchi di prodotti di proprietà di Bayer nei comunicati stampa o in altro documento pubblico senza il preventivo consenso scritto di Bayer.

Art 5 Normativa Applicabile

5.1 Lei si impegna a svolgere l'incarico personalmente ed in autonomia, nell'ambito della sua attività di libero professionista, senza vincolo di subordinazione o di orario, nel rispetto delle normative vigenti. Lei si impegna, inoltre, a dichiarare il rapporto in essere con Bayer in tutte le occasioni in cui parlerà in pubblico o scriverà sull'argomento oggetto del presente incarico.

5.2 Con l'accettazione della presente, Lei dichiara di aver comunicato il presente incarico al proprio ente di appartenenza e di aver ottenuto, **se necessario**, l'approvazione dell'ente.

5.3 In ogni caso Bayer si riserva la facoltà di effettuare controlli sull'ottemperanza da parte Sua delle disposizioni previste dalle normative vigenti (in particolare art. 53 D.Lgs.165/2001 e



successive modifiche ed integrazioni) nonché dei regolamenti interni della struttura a cui Lei appartiene.

5.4 Lei dichiara di aver preso visione e di essere a conoscenza del contenuto del Codice Etico di Bayer pubblicato nella home page del sito internet all'indirizzo: www.bayer.it e prende atto del fatto che lo stesso potrà essere oggetto di periodico aggiornamento.

Pertanto, Lei si impegna a rispettare le norme ed i principi etici stabiliti nel citato Codice Etico, che Bayer medesima ha adottato e nel quale sono definiti i valori ai quali Bayer si ispira nel raggiungimento dei propri obiettivi anche ai fini della prevenzione dei reati previsti dal D. Lgs. n. 231/2001 e successive modifiche ed integrazioni, e dichiara altresì di non avere mai subito condanne per i suddetti reati.

La commissione di reati previsti dal D. Lgs. n. 231/2001 e/o la conseguente violazione della presente clausola saranno causa di risoluzione immediata del presente contratto, fatto salvo il risarcimento di ogni danno subito da Bayer.

5.5 All'Organismo di Vigilanza di Bayer è consentito fin d'ora richiederle tutte le informazioni ritenute necessarie in relazione alle attività oggetto del contratto al fine del corretto svolgimento della propria funzione di vigilanza per tutta la durata del contratto e per un periodo di un anno successivo alla cessazione degli effetti dello stesso.

5.6 Bayer dichiara che il presente incarico non è in alcun modo legato ad attività di promozione e vendita e, in particolare, che Lei non è in alcun modo obbligato a prescrivere, raccomandare od acquistare alcun farmaco di BAYER.

Art 6 –Durata



Il presente incarico avrà decorrenza dalla data della sua accettazione e resterà in vigore sino al completamento delle attività previste all'art. 1, che dovrà avvenire comunque entro il 17 Gennaio 2017.

Art.7 – Foro competente

Tutte le controversie relative al presente incarico, alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, saranno deferite in via esclusiva al Foro di Milano.

Art. 8 Varie

Eventuali modifiche ed integrazioni al presente incarico dovranno essere concordate per iscritto.

Per ogni necessità o richiesta di chiarimento potrà rivolgersi alla dr. Marius Moscovici numero di telefono/fax +39 02 3978 2342 / +39 02 3978 3009.

La preghiamo di volerci restituire copia della presente firmata in segno di accettazione.

Cordiali saluti

Allegati

All.A – Informativa e consenso privacy

Bayer S.p.A.

Dr. Franco Pamparana
(Medical Director)

data

Dr. Marius Moscovici
(Medical Affairs Oncology Head)

Per accettazione dell'incarico:

Dr. Renato Patrizio Costa

data